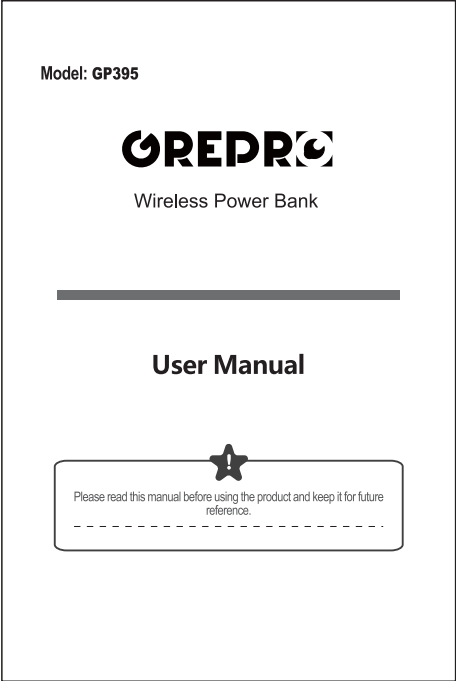


GP395说明书(英 德 法 西班牙)
尺寸:60*90mm
材质:书页纸 折页



Contents

English	01~03
Deutsch	04~06
Français	07~09
Español	10~12



Specifications

Product Name: Wireless Power Bank **Model:** GP395
Battery Capacity: 3.85V 10000mAh(38.5Wh)
Input(Type-C/Cable): 5V~3A, 9V~2A (18W Max)
Output(Type-C/Cable): 5V~3A, 9V~2.22A, 12V~1.67A,
10V~2.25A (22.5W Max)
Wireless Output: 5W/7.5W/15W(Max)
Total Output : 5V~3A



Package Content

10000mAh Portable Charger
Charging Cables
User Manual



Recharge your portable charger

Use a Type-C Cable adapter to charge the power bank (Type-C Cable USB input);



Charge your device

Connect your device to the battery pack and it will be charged automatically. If not, press the power button to restart the battery pack.



Caution

- Keep the battery pack away from liquids or any heat source;
- Please do not dismantle the product;

- Fully charge the battery pack at least once in every Three months;
- Dispose of battery under local legal environmental terms;
- Do not charge your devices while the battery pack is being charged.
- To ensure safety, this product incorporates an intelligent temperature control system. When the internal chip temperature reaches or exceeds 80°C, it will automatically reduce output power to prevent overheating.



Warranty

portable chargers are covered by an 18 month limited warranty from the date of its original purchase. If any problem occurs, please contact our support team with your order number.



FAQ

Q: Why does my power bank not have as many charges as I expected?

A: The actual capacity of power bank may vary from the rated one due to energy conversion (typically 80-85%) and circuit losses (typically remaining 65-74%). This is common for all power banks. *Number of Charges = (Powerbank Rated Capacity x 85% x 74%) / Device Battery Capacity. Actual charging efficiency may differ depending on your charging behavior.

Q:Is it possible to charge other devices while charging the battery pack?

A:No,it'll cause detrimental effects on the lifespan of the battery pack.

Q:Can I take it with me for international travel?

A:Yes, it can be used internationally. Just be sure that use a compatible adapter converter with the voltage of the country you're travelling to.

Q:Can it be taken on board airplanes?

A:Yes, all external batteries with capacity under 27027mAh/100 watt hours can legally and safely be taken on board airplanes.For your reference, the capacity of this portable charger is 10000mAh /38.5 watt hours.

Q:How long does it take to fully charge it?

A:Usually the Type-C Cable port and a Type-C port adapter (Over 20W) recharges the battery pack around 5 hours.

Q:Does this support QC 3.0?

A:Power Delivery or QC 3.0 is supported



Spezifikationen

Produktname: Kabellose Powerbank **Modell:** GP395
Batteriekapazität: 3.85V 10000mAh(38.5Wh)
Eingang(Typ-C/Kabel): 5V~3A, 9V~2A (18W Max)
Ausgang(Typ-C/Kabel): 5V~3A, 9V~2.22A, 12V~1.67A,
10V~2.25A (22.5W Max)
Drahtloser Ausgang: 5W/7.5W/15W(Max)
Gesamtleistung: 5V~3A



Lieferinhalt

10000mAh Tragbares Ladegerät
Ladekabel
Benutzerhandbuch



Aufladen Ihres tragbaren Ladegerätes

Verwenden Sie einen Typ-C-Kabel-Adapter, um die Powerbank aufzuladen (Typ-C-Kabel USB-Eingang);



Aufladen Ihres Gerätes

Schließen Sie Ihr Gerät an das Batteriepack an und es wird automatisch aufgeladen. Falls nicht, drücken Sie die Power-Taste, um den Batteriepack neu zu starten.



Vorsicht

- Halten Sie den Batteriepack von Flüssigkeiten oder jeglicher Wärmequelle fern;
- Das Produkt nicht zerlegen.

- Laden Sie den Akku mindestens einmal alle drei Monate vollständig auf;
- Entsorgen Sie die Batterie gemäß den Bestimmungen der örtlichen Umweltgesetze;
- Laden Sie Ihre Geräte nicht während des Ladevorgangs des Batteriepacks auf.
- Um die Sicherheit zu gewährleisten, verfügt dieses Produkt über ein intelligentes Temperaturkontrollsystem. Wenn die interne Chiptemperatur 80°C erreicht oder überschreitet, wird die Ausgangsleistung automatisch reduziert, um eine Überhitzung zu vermeiden.



Garantie

Für die tragbaren Ladegeräte gilt eine beschränkte Garantie von 18 Monaten ab dem Erstkaufdatum. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an unser Betreuungsteam mit Angabe Ihrer Bestellnummer.



FAQ

F: Warum hat meine Powerbank nicht so viele Aufladungen wie erwartet?

A: Die tatsächliche Kapazität der Powerbank kann aufgrund von Energieumwandlung (typischerweise 80-85%) und Stromkreisverlusten (typischerweise verbleibend 65-74%) von der Nennleistung abweichen. Dies ist bei allen Powerbanks üblich. * Anzahl der Aufladungen $\approx$ (Powerbank Nennkapazität x 85% x 74%) / Gerätebatteriekapazität. Die tatsächliche Ladeeffizienz kann je nach Ladeverhalten variieren.

F: Ist es möglich, während des Ladevorgangs des Batteriepacks auch andere Geräte aufzuladen?

A: Nein, es wird die Lebensdauer des Batteriepacks beeinträchtigen.

F: Kann ich es für internationale Reisen mitnehmen?

A: Ja, es kann international verwendet werden. Stellen Sie einfach sicher, dass Sie einen kompatiblen Adapter-Konverter mit der entsprechenden Spannung des Ziellandes verwenden.

F: Kann es an Bord von Flugzeugen mitgenommen werden?

A: Ja, alle externen Batterien mit einer Kapazität unter 27027mAh/100 Wattstunden können legal und sicher an Bord von Flugzeugen mitgenommen werden. Als Referenz, die Kapazität dieses tragbaren Ladegerätes beträgt 10000mAh /38.5Wattstunden.

Q: Wie lange dauert es, um es vollständig aufzuladen?

A: Normalerweise lädt der Typ-C-Kabelanschluss und ein Typ-C-Anschlussadapter (über 20W) den Akku um 5 Stunden auf.

F: Unterstützt dies QC 3.0?

A: Power Delivery oder QC 3.0 wird unterstützt.



Contact us:

EC REP

Name: CET PRODUCT SERVICE SP. Z O.O.
Address: Ul. Długa 33 102 Zgierz 95-100 Polen
E-mail: info@cetproduct.com
Tel: +491734543507
Contacts: Xu Zhou
LUCID-Reg-Nr.: DE4935518058081
WEEE-Reg.Nr.DE 41075891
Bath-Reg-Nr.DE 67301623

UK REP

Name: GSG CONSULTING GROUP LIMITED
Address: Montague houses unit 3 Matthew street Manchester m12 5sb
E-mail: GSG-GROUP@outlook.com
Tel: +44 7850 387628



Manufacturer Information/Herstellerinformationen

Importer: hui zhou shi nru pin dian zi shang wu xian gong si
Address: Rm03.32F, Bldg 17.18, South Bank Garden of Baolida Jiangwan,
No.8 Riverside Rd., Jiangbei, Huicheng Dist Huizhou, China.516000
Applicant: Huizhou Grepro E-Commerce Co., Ltd.
Address: Rm 03, 32 F, Bldg 17, 18, South Bank Garden of Baolida Jiangwan,
No.8Riverside Rd., Jiangbei, Huicheng Dist, 516000 Huizhou, China
Manufacturer: Shenzhen Joway Power Supply Co., Ltd.
Address: Floor 1-5 of Bldg 10th and Bldg 11th, Antuoshan High-Tech Industrial Park,
Sha'er Community, Shajing Street, Bao'an District, Shenzhen.
Website: www.thegrepro.com
E-mail: support@thegrepro.com

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



MADE IN CHINA



Caractéristiques

Nom du produit: Batterie externe sans fil **Modèle:** GP395
Capacité de la batterie: 3.85V 10000mAh(38.5Wh)
Entrée(Type-C/Câble): 5V~3A,9V~2A (18W Max)
Sortie(Type-C/Câble): 5V~3A,9V~2.22A,12V~1.67A,
10V~2.25A (22.5W Max)
Sortie sans fil: 5W/7.5W/15W(Max)
Sortie totale: 5V~3A



Contenu du coffret

Batteries externes 10000 mAh
Câble de charge
Manuel d'utilisation



Rechargez votre batteries externes

Utilisez l'adaptateur de câble type - C pour charger
l'alimentation mobile (entrée USB de câble type - c);



Chargez votre appareil

Connectez votre appareil à la batterie et i sera
automatiquement chargé. Sinon, appuyez sur le bouton
d'alimentation pour redémarrer la batterie.



Avertir

- Gardez la batterie à l'écart des liquides ou de toute
source de chaleur;

- Veuillez ne pas démonter le produit ;
- Charger la batterie au moins une fois tous les trois mois;
- Jetez la batterie selon les termes environnementaux légaux locaux;
- Ne chargez pas vos appareils pendant que la batterie est en cours de chargement.
- Pour garantir la sécurité, ce produit intègre un système intelligent de contrôle de la température. Lorsque la température interne de la puce atteint ou dépasse 80 °C, il réduit automatiquement la puissance de sortie afin d'éviter toute surchauffe.



Garantie

Les chargeurs portables sont couverts par une garantie limitée de 18 mois à compter de la date d'achat d'origine. En cas de problème, veuillez contacter notre équipe d'assistance avec votre numéro de commande.



FAQ

Q: pourquoi mon alimentation mobile ne coûte - t - elle pas autant que prévu?

R: la capacité réelle de l'alimentation mobile peut différer de la capacité nominale en raison de la conversion d'énergie (généralement 80 - 85%) et des pertes de circuit (généralement 65 - 74%). Ceci est commun à toutes les alimentations mobiles. * Nombre de charges = (capacité nominale de l'alimentation mobile x 85% x 74%) / capacité de la batterie de l'appareil. L'efficacité de charge réelle peut varier en fonction de votre comportement de charge.

Q: Est-il possible de charger d'autres appareils tout en chargeant la batterie?

R: Non, cela aura des effets néfastes sur la durée de vie de la batterie.

Q: Est-il possible de charger d'autres appareils tout en chargeant la batterie?

R: Non, cela aura des effets néfastes sur la durée de vie de la batterie.

Q: Puis-je l'emporter avec moi pour un voyage international?

R: Oui, il peut être utilisé à l'international. Assurez-vous simplement d'utiliser un convertisseur d'adaptateur compatible avec la tension du pays dans lequel vous voyagez.

Q: Peut-il être emporté à bord des avions ?

R: Oui, toutes les batteries externes d'une capacité inférieure à 27 027 mAh/100 wattheures peuvent être emportées légalement et en toute sécurité à bord des avions. Pour votre référence, la capacité de ce chargeur portable est de 10000mAh / 38.5 watt heures.

Q: Combien de temps faut-il pour charger complètement?

R: normalement, le port de câble type - C et l'adaptateur de port type - C (plus de 20W) peuvent charger la batterie pendant environ 5 heures.

Q: Est-ce que cela prend en charge QC 3.0 ?

R: Prise en charge de power delivery ou QC 3.0.



Especificaciones

Nombre del producto: Batería externa inalámbrica
Modelo: GP395
Capacidad de la batería: 3.85V 10000mAh(38.5Wh)
Entrada(Tipo-C/Cable): 5V~3A,9V~2A (18W Max)
Salida(Tipo-C/Cable): 5V~3A,9V~2.22A,12V~1.67A,
10V~2.25A (22.5W Max)
Salida inalámbrica: 5W/7.5W/15W(Max)
Salida Total: 5V~3A



Contenido del paquete

Cargador portátil de 10000 mAh
Cable de carga
Manual de usuario



Recarga tu cargador portátil

Verwenden Sie einen Typ-C-Kabel-Adapter, um die Powerbank aufzuladen (Typ-C-Kabel USB-Eingang);



Carga tu dispositivo

Conecte su dispositivo a la batería y se cargará automáticamente.si no, presione el botón de encendido para reiniciar el paquete de baterías



Precaución

- Mantenga la batería alejada de líquidos o cualquier fuente de calor;

- No desmonte el producto;
- Cargar la batería al menos cada tres meses;
- Deseche la batería de acuerdo con los términos ambientales legales locales;
- No cargue sus dispositivos mientras se carga la batería.
- Para garantizar la seguridad, este producto incorpora un sistema inteligente de control de temperatura. Cuando la temperatura interna del chip alcanza o supera los 80 °C, reduce automáticamente la potencia de salida para evitar el sobrecalentamiento.



Garantía

Los cargadores portátiles están cubiertos por una garantía limitada de 18 meses a partir de la fecha de compra original. Si ocurre algún problema, comuníquese con nuestro equipo de soporte con su número de pedido.



FAQ

¿P: ¿ por qué mi fuente de alimentación móvil no cuesta tanto como esperaba?

R: debido a la conversión de energía (generalmente 80 - 85%) y la pérdida del circuito (generalmente se mantiene en 65 - 74%), la capacidad real de la fuente de alimentación móvil puede ser diferente de la capacidad nominal. Esto es común para todas las fuentes de energía móviles. Número de cargas $\blacklozenge$ (capacidad nominal de la fuente de alimentación móvil $\times$ 85% $\times$ 74%) / capacidad de la batería del equipo. La eficiencia real de la carga puede variar según su comportamiento de carga.

P: ¿Es posible cargar otros dispositivos mientras se carga la batería?

R: No, causará efectos perjudiciales en la vida útil de la batería.

P: ¿Puedo llevarlo conmigo para viajes internacionales?

R: Si, se puede utilizar internacionalmente. Solo asegúrese de usar un convertidor de adaptador compatible con el voltaje del país al que viaja.

P: ¿Se puede llevar a bordo de los aviones?

R: Si, todas las baterías externas con una capacidad inferior a 27027 mAh/100 vatios hora se pueden llevar a bordo de aviones de forma legal y segura. Para tu referencia, la capacidad de este cargador portátil es de 10000 mAh/38.5 vatios hora.

P: ¿cuánto tiempo se necesita para cargar completamente?

R: normalmente, los puertos de cable tipo - C y los adaptadores de Puerto tipo - C (más de 20w) pueden cargar la batería durante aproximadamente 5 horas.

P: ¿Es compatible con QC 3.0?

R: Soporte para Power delivery o QC 3.0.

Working frequency range and field strength value:
WPT: EU&UKCA:110-148 kHz, FCC ID&IC:115-205kHz
Max Radiated H-Field: -15.99dBuA/m@10m

EU:
This device in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. All essential radio test suites have been carried out. This restriction will be applied to all Member States of European Union.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.
Declaration of Conformity
Hereby, Huizhou Grepro E-Commerce Co., Ltd. declares that the product type is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU, The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.thegrepro.com>

UK:
The device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the UK Radio Equipment Regulations SI 2017:1206 (as amended).
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Declaration of Conformity:
Hereby, Huizhou Grepro E-Commerce Co., Ltd Declares that the product is in compliance with the following Regulations: Radio Equipment Regulations 2017, Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electrical Equipment 2012. The Full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.thegrepro.com>

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

ISED Caution:
Radio Standards Specification RSS-Gen, issue 5

English:
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause interference.
This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

RF exposure statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
French:

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclaration d'exposition RF:
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.